#### **SCHOOL FEE PROTECTION TAKAFUL PLAN**

# برنامج تكافل لحماية الرسوم المدرسية

	<u> </u>	<u>Brochure</u>				رة تفصيلية	<u> </u>	
future is or don't think	ne of the most impo about it, but what if	ft of a Lifetime! Planr rtant things one does the something unexp ducational expenses?	as a parent. We pected happens and	يبة العمر! يعد التخطيط لمستقبل الأطفال أحد أهم الواجبات التي يقوم بها المرء بصفته أحد نفكر في الأمر ، ولكن ماذا لو حدث شيء غير متوقع ولا نستطيع تحمل نفقات التعليم؟			هبة التعليم هبة الوالدين. لا نفك	
to you, you	ur children's educati	tion Takaful Plan, sho on will be secure by p suring your children o		نل لحماية الرسوم المدرسية، في حالة حدوث أي حدث للأهل ، سيكون تعليم الأطفال النفقات التعليمية لضمان أن تصبح أحلام الأطفال حقيقة واقعة.				
Why Do	I Need School	Fee Protection	Takaful Plan?			بة الرسوم المدرسية؟	إلى برنامج تكافل لحما	لماذا أحتاج
	nind and financial re	nique & innovative pl lief to help you and y			. في توفير راحة البال	سوم المدرسية يمكن أن يساعد لال أصعب الأوقات.	ة أن برنامج تكافل لحماية الر. ية لمساعدتك أنت وعائلتك خ	نحن نؤمن بشدة والطمأنينة المال
	of your children, he	ney as you wish—suc lp cover lost income	, ,	في	سية لأطفالك أو المساعدة	, -	رية لإنفاق المال كما يحلو ل مفقود أو حتى سداد ديونك.	تغطية الدخل ال
What is	Vhat is School Fee Protection Takaful Plan?			ما هو برنامج تكافل لحماية الرسوم المدرسية ؟				
The School Fees Protection Takaful Plan will provide a takaful benefit in a lump sum as an education fund calculated as 50% of the total takaful benefits and the remainder in a series of five (5) equal installments as annual school fee allowance for the children.		سيوفر برنامج تكافل لحماية الرسوم المدرسية منفعة تكافلية بمبلغ إجمالي كصندوق تعليمي محسوب بنسبة 50٪ من إجمالي مزايا التكافل والباقي في سلسلة من خمسة (5) أقساط متساوية كبدل رسوم مدرسية سنوية للأولاد.						
What Type of Takaful Benefits Are Covered?					ع التكافل المشمولة؟	ما نوع مناف		
Subject to the terms & conditions, the plan will provide 24 hour worldwide protection to the against:			عة في حالة:	اية عالمية على مدار 24 ساء	الأحكام ، سيوفر البرنامج حم	وفقًا للشروط و		
1. Death 2. Permar	Death     Permanent Total Disability			<ul><li>1. الوفاة</li><li>2. العجز الكلي الدائم.</li></ul>				
What Pl	nat Plans are Available?		ما هي البرامج المتوفرة؟			ما هي البرا		
There are three plan options available with the following benefits: Subject to the terms & conditions, the following are covered:		ع مراعاة الشروط والأحكام ، تتوفر ثلاثة خيارات للخطة مع المزايا التالية:			مع مراعاة الشر			
Plan 1:								<u>خطة 1</u>
Total Takaful Benefit: AED 250,000 Lump Sum Takaful Benefit: AED 125,000 (Education Fund) Annual Education Allowance: AED 25,000				(صندوق التعليم)	لتكافل: 250,000 د أ بلغ إجمالي: 125,000 د أ و وي: 25,000 د أ	منافع تكافلية بم		
<u>Year</u>	Education Allowance	Remaining Future Annual Education Allowance Payable	Early Redemption of Remaining Future Annual Education Allowance		السداد المبكر لما تبقى من بدل التعليم السنوى المستحق الدفع في المستقيل	ياقى بدل التطيم السنوى المستحق الدفع فى المستقبل	بدل التعليم	السنة

<u>Year</u>	Education Allowance	Annual Education Allowance Payable	Future Annual Education Allowance Payable
1	AED 150,000 *	AED 100,000	AED 75,000
2	AED 25,000	AED 75,000	AED 56,250
3	AED 25,000	AED 50,000	AED 37,500
4	AED 25,000	AED 25,000	AED 18,750
5	AED 25,000	AED 0	AED 0

<sup>\*</sup> Includes the payment of Education Fund and the first (1st) installment of Annual Education Allowance.

Page No. 1 of 3

Paid Up Capital UAE Dhs. 100,000,000/-**HEAD OFFICE** 

P.O.Box 35335 Abu Dhabi, United Arab Emirates

Tel.: +971 2 4107700 Fax: +971 2 4107800

**DUBAI OFFICE** P.O.Box 53389 Dubai, United Arab Emirates

Tel.: +971 4 2108700 Fax: +971 4 2108777

شركة خاضعة لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، رقم القيد (٧١) تاريخه ٢٠٠٣/١١/٢٣ AL AIN OFFICE P.O.Box 64166 Al Ain, United Arab Emirates

Tel.: +971 3 7664400 Fax: +971 3 7660555

<sup>75,000</sup> د أ 100,000 د أ \*150,000 د أ 1 56,250 د ا 75,000 د أ 25,000 د أ 2 37,500 د ا 50,000 د ا 25,000 د ا 3 18,750 د أ 25,000 د أ 25,000 د ا 4 0 د أ 25,000 د أ 0 د أ

<sup>\*</sup> يشمل دفع صندوق التعليم والدفعة الأولى (1) من بدل التعليم السنوي.

#### SCHOOL FEE PROTECTION TAKAFUL PLAN

## برنامج تكافل لحماية الرسوم المدرسية

#### Plan 2:

Total Takaful Benefit: AED 350,000

Lump Sum Takaful Benefit: AED 175,000 (Education Fund)

Annual Education Allowance: AED 35,000

<u>Year</u>	Education Allowance	Remaining Future Annual Education Allowance Payable	Early Redemption of Remaining Future Annual Education Allowance Payable
1	AED 210,000 *	AED 140,000	AED 105,000
2	AED 35,000	AED 105,000	AED 78,750
3	AED 35,000	AED 70,000	AED 52,500
4	AED 35,000	AED 35,000	AED 26,250
5	AED 35,000	AED 0	AED 0

<sup>\*</sup> Includes the payment of Education Fund and the first (1st) installment of Annual Education Allowance.

## خطة :2

مجموع منافع التكافل: 350,000 د أ منافع تكافلية بمبلغ إجمالي: 175,000 د أ (صندوق التعليم) بدل التعليم السنوي: 35,000 د أ

السداد المبكر لما تبقى من بدل التعليم السنوي المستحق الدفع في المستقبل	باقى بدل التعليم السنوى المستحق الدفع فى المستقبل	بدل التطيم	السنة
105,000 د أ	140,000 د أ	* 210,000 د أ	1
78,750 د أ	105,000 د أ	35,000 د أ	2
52,500 د أ	70,000 د أ	35,000 د أ	3
26,250 د أ	35,000 د أ	35,000 د أ	4
0 د ا	0 د إ	35,000 د أ	5

<sup>\*</sup> يشمل دفع صندوق التعليم والدفعة الأولى (1) من بدل التعليم السنوي

### Plan 3:

Total Takaful Benefit: AED 500,000

Lump Sum Takaful Benefit: AED 250,000 (Education Fund)

Annual Education Allowance: AED 50,000

<u>Year</u>	Education Allowance	Remaining Future Annual Education Allowance Payable	Early Redemption of Remaining Future Annual Education Allowance Payable
1	AED 300,000	AED 200,000	AED 150,000
2	AED 50,000	AED 150,000	AED 112,500
3	AED 50,000	AED 100,000	AED 75,000
4	AED 50,000	AED 50,000	AED 37,500
5	AED 50,000	AED 0	AED 0

<sup>\*</sup> Includes the payment of Education Fund and the first (1st) installment of Annual Education Allowance.

# خطة :3

مجموع منافع التكافل: 500,000 د أ منافع تكافلية بمبلغ إجمالي: 250,000 د أ (صندوق التعليم) بدل التعليم السنوي: 50,000 د أ

السداد المبكر لما تبقى من بدل التعليم السنوي المستحق الدفع في المستقبل	باقى بدل التطيم السنوى المستحق الدفع فى المستقبل	بدل التطيم	<u>السنة</u>
150,000 د أ	200,000 د أ	* 300,000 د ا	1
112,500 د أ	150,000 د أ	50,000 د أ	2
75,500 د ا	100,000 د أ	50,000 د أ	3
37,500 د أ	50,000 د أ	50,000 د ا	4
0 د ا	0 د ا	50,000 د أ	5

<sup>\*</sup> يشمل دفع صندوق التعليم والدفعة الأولى (1) من بدل التعليم السنوي.

#### **How Much Does it Cost?**

There are three plan options available with the following Annual Contribution Amounts:

Plan Option	Plan 1	Plan 2	Plan 3
Contribution Amount	AED.500	AED.700	AED.1,000

### How Do I Enrol?

You must be a resident of UAE and between the ages of 21 years and 64 years to enroll.

All you need is to complete a simple application form online and pay the annual contribution amount.

For quick and easy registration and information, please call our toll-free customer service line at 02-4107700

## کم یکلف؟

تتوفر ثلاثة خيارات للبرنامج مع مبالغ المساهمة السنوية التالية:

<u>خطة 3</u>	<u>خطة 2</u>	<u>خطة 1</u>	خيار الخطة
1,000 دأ	700 د ا	500 د ا	مبلغ المساهمة

## كيف يمكنني التسجيل؟

يجب أن تكون مقيمًا في دولة الإمارات العربية المتحدة وأن يتراوح عمرك بين 21 عامًا و 64 عامًا للتسجيل.

كل ما تحتاجه هو إكمال نموذج طلب قصير ، وإذا لم يكن هناك حاجة إلى مزيد من الاكتتاب ، فسوف تدفع مبلغ المساهمة السنوية وتلتحق.

للحصول على معلومات والتسجيل السهل والسريع ، يرجى الاتصال بخط خدمة العملاء المجاني على 02-4107700

Page No. 2 of 3

Paid Up Capital UAE Dhs. 100,000,000/-HEAD OFFICE

P.O.Box 35335 Abu Dhabi, United Arab Emirates

Tel.: +971 2 4107700 Fax: +971 2 4107800 DUBAI OFFICE P.O.Box 53389 Dubai, United Arab Emirates

Tel.: +971 4 2108700 Fax: +971 4 2108777

> Tel.: +971 3 7664400 Fax: +971 3 7660555

#### **SCHOOL FEE PROTECTION TAKAFUL PLAN**

# برنامج تكافل لحماية الرسوم المدرسية

#### **About the Takaful Provider**

Abu Dhabi National Takaful Co. PSC was established in November 2003 as the first takaful operator in the emirates of Abu Dhabi, United Arab Emirates. The company is the provider of cover under this plan.

More information about the Takaful Provider and its services is available at  $\underline{www.takaful.ae}$ 

121 11			**
التكافل	مرود	عن	بده

تأسست شركة أبوظبى الوطنية للتكافل في نوفمبر 2003 كأول شركة تكافل في إمارة أبو ظبى، الإمارات العربية المتحدة. الشركة هي التي تقدم التغطية بموجب هذا البرنامج.

لمزيد من المعلومات حول مزود التكافل وخدماته يرجى زيارة الموقع على www.takaful.ae

End
-----

AL AIN OFFICE P.O.Box 64166 Al Ain, United Arab Emirates Tel.: +971 3 7664400

Fax: +971 3 7664400

شركة خاضعة لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، رقم القيد (٧١) تاريخه ٢٠٠٣/١١/٢٣